

**British Northwestern Insurance Company**

V. Bills, lois, projets de loi, b. S-9

**Bruxelles, Belgique**

Conférence de l'Atlantique-Nord, réunion des comités, 159-169

**Budget des dépenses**

Autorisation d'examen et de rapport accordée au c. des finances, année financière 31 mars 1969, 140

Budget supplémentaire (A), ren. au c. des finances (l'hon. M. Martin) 547

**Prévisions budgétaires**

Renvoi des crédits supplémentaires (B) au c. des finances (l'hon. M. Martin) 1056, mot. d'étude et rap. au c. a. 1120, rap. du c. des finances, 1140, adoption, 1141, rapport révisé 1145, adoption 1146

**Budget des finances**

Comité des finances nationales autorisé à enquêter et à faire rapport (l'hon. M. A. H. MacDonald) 1014

Dépôt du rap. du c. des finances (l'hon. M. Leonard) 972, app. 987-988

Étude du rap. (l'hon. M. Leonard) 1029-1030, sui. du déb. 1065-1066

**B.F.S.**

V. Statistique, Bureau fédéral de la

**Burchill, l'hon. G. Percival**

*Boy Scouts of Canada*, b. S-39, 1586

Chemins de fer Nationaux du Canada, 1968, (financement et garantie), b. C-124, 594

Impôt sur le revenu et impôt sur les biens transmis par décès, m. b. C-165, 1250-1251

Marine marchande du Canada, b. S-23, 846

**Pauvreté au Canada**

Aide économique à la société, coût, 555

Construction de foyers destinés aux vieillards, 555

Genres de pauvreté, 556 ..

Pauvreté dans les Maritimes, 554

Prêts aidant aux opérations de pêche, m. b. C-151, 1057

Prêts aidant aux opérations de pêche, m. b. C-195, 1641

Prévisions budgétaires, a. du rap. du c. des finances nationales, 1733

Règlement du Sénat, 483, 778

Subsides n° 1, 1969, b. C-177, 1149, 1150

**C****Cameron, l'hon. Donald**

Compagnie de chemins de fer Nationaux du Canada contrat de construction, griefs des entrepreneurs en Alberta, inter. de l'hon. M. Argue, 1273

Compte rendu des travaux du comité de la politique scientifique, 1805, 1812

Discours du trône, Adresse en réponse, 58-65, impression d'un document en appendice «L'étudiant est un nègre», 80. v. 66

**Discours du trône**

Administration des universités et le rap. Duff-Berdahl, 64

Biafra, tragédie au, 58

Bureaucratie dans la Fonction publique, 59

Participation professeurs-étudiants, 64

Réforme, 64-65

Révolte des étudiants et causes, 60-62

Étudiant, L', est un nègre, app. 80

Feu le sénateur Gunnar S. Thorvaldson et feu l'hon. Robert Winters

Hommages, 1794

Gershaw, l'hon. F. W., hommage à sa mémoire, 28

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis

Comité de défense, OTAN, NORAD, occupation russe en Méditerranée, le golfe Saint-Laurent, la baie d'Hudson, 1025

Délégués et comités, 1025

Intérêt des délégués américains, 1024

Question de la guerre au Vietnam, 1025

Pauvreté au Canada. mot. tendant à un c. spécial (l'hon. M. Croll) 467-475

**Pauvreté au Canada**

Coût de l'habitation, 467

Définition de pauvreté, 467

Les taudis, 468

Pénurie de logements, 467

Révolte, crime et délinquance, 471-475

Postes, Les, m. b. C-116, 3e l., 401

Présentation du rapport préparé par l'hon. M. Aird, 1861

Régie intérieure, question de fournitures, 906

Règlement du Sénat, 442-446, 461, 541, 878-884

Retraite des hon. MM. MacKenzie, Smith et Vaillancourt, hommages, 838-839